

# ثلاثة أسئلة بشأن الأعباء العامة

يناير ٢٠٢٣



تضع الأعباء العامة في الاعتبار ما إذا كان الشخص الذي يتقدم للحصول على البطاقة الخضراء يمكن أن يعتمد بشكل أساسي على الحكومة للحصول على الدعم في المستقبل. يراجع مسؤولو الهجرة جميع ظروف الشخص وقد يفكرون فيما إذا كان الشخص يعتمد بشكل أساسي على نوعين محددين من المزايا في الماضي أم لا. إذا قرر مسؤولو الهجرة أن شخصاً ما من المرجح أن يعتمد في معيشتهم على الحكومة في المستقبل، فيمكنهم عندئذٍ رفض الإذن المُقدم من هذا الشخص بالقدوم إلى الولايات المتحدة أو رفض طلبه الحصول على البطاقة الخضراء.

## 1 على من تنطبق قاعدة الأعباء العامة؟

لا تنطبق قاعدة العبء العام على الجميع. قد يخضع الأشخاص الذين يسعون للحصول على البطاقة الخضراء من خلال أحد أفراد الأسرة أو الذين يسعون لدخول الولايات المتحدة من الخارج لهذا الاختبار. يُعفى الكثير من الأشخاص (انظر القائمة أدناه).

لا يتم الخضوع لاختبار الأعباء العامة عندما يقدم المهاجر للحصول على ما يلي:

- الجنسية الأمريكية
- تجديد البطاقة الخضراء
- اللجوء أو الإجراءات المؤجلة للقادمين في مرحلة الطفولة (DED) أو الحالة المحمية المؤقتة (TPS) أو المغادرة القسرية المؤجلة (DED) (الطلبات الأولية والتجديدات)

لا تخضع الفئات التالية من المهاجرين لاختبار الأعباء العامة:

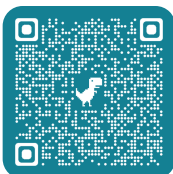
- طالبو اللجوء
- اللاجئون
- طالبو تأشيرة U أو T وحاملها (الاتجار بالبشر أو ضحايا الجرائم)
- مقدمو الالتماسات الذاتية بناءً على التعرض للعنف
- الأشخاص الذين يسعون للحصول على SIJS أو يُمنحونها (الوضع الخاص للأحداث المهاجرين)

## 2

## ما المنافع التي يتم أخذها في الاعتبار؟

لا يمكن أن يراعي مسؤولو الهجرة سوى المزايا التي يتلقاها طالب البطاقة الخضراء. كما لا يمكنهم النظر في المزايا التي يستخدمها أفراد الأسرة أو أفراد الأسرة الآخرون، حتى إذا كان اسم مقدم الطلب مدرجاً في طلب فرد من العائلة. معظم الأشخاص الذين يتقدمون بطلب للحصول على البطاقات الخضراء العائلية ليسوا مؤهلين لبرامج المزايا هذه. لا يمكن لمسؤولي الهجرة النظر إلا في نوعين فقط من المزايا:

1. المساعدة النقدية الشهرية التي تهدف إلى دعم شخص ما. يتضمن هذا الأمر دخل الضمان التكميلي (SSI)، والمعونة المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF)، وبرامج المساعدة النقدية على أساس الولاية.
2. رعاية مؤسسية طويلة الأمد على نفقة الحكومة



\* يُرجى زيارة <https://www.federalregister.gov/d/2019-17142/p-2859> أو قم بالمسح

## لن يأخذ مسؤولو الهجرة في الاعتبار ما يلي

برنامج ميديكيد، وبرنامج ميديكيد في حالات الطوارئ، وبرنامج التأمين الصحي للأطفال (CHIP)، وبرنامج الرعاية الصحية على أساس الولاية أو المنطقة المحلية (للخدمات بخلاف الخدمات طويلة الأمد عليها) والتغطية الصحية الأخرى، بما في ذلك إعانات المُقدمة لشراء التأمين من خلال gov.Healthcare وتبادل الرعاية الصحية الأخرى



برامج التغذية، مثل برنامج المساعدة الغذائية التكميلية (SNAP)، وبرنامج التغذية التكميلية الخاصة للنساء والرّضع والأطفال (WIC)، وبرنامج التغذية المدرسية، وبنوك الطعام



برامج الإسكان المدعوم، مثل البند رقم 8 من قانون الإسكان العام



قاحات فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) والاختبار والعلاج والدعم المتعلق بفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) مثل تحويل المنافع الإلكترونية للجائحة (EBT-P) ومدفوعات التحفيز واعتمادات ضرائب الأطفال والمساعدة الإجارية في حالات الطوارئ



برامج المساعدة غير النقدية الأخرى القائمة على مستوى الدولة



المزايا النقدية على أساس العمل أو الإيرادات، بما في ذلك الضمان الاجتماعي، ومزايا التقاعد، والمعاشات التقاعدية، ومزايا المحاربين القدامى.



## ما مجمل الظروف؟

# 3

يجب على مسؤولي الهجرة النظر في إفادة الدعم الخطية – عقد يوقعه الكفيل (عادةً ما يكون أحد أفراد الأسرة) لتحتمل المسؤولية المالية لشخص ينتقل بشكل دائم إلى الولايات المتحدة. حتى إذا استخدم الشخص البرامج المذكورة أعلاه، فإن مسؤولي الهجرة سينظرون عندئذٍ في وضع الشخص بأكمله عندما يحددون ما إذا كان من المحتمل أن يصبح الشخص عبئًا عامًا في المستقبل أم لا. يمكن أن تتغلب العوامل الإيجابية على الاستخدام السابق للمزايا العامة. يأخذ اختبار الأعباء العامة ما يلي ما يلي أيضًا بعين الاعتبار:

- الدخل
- الوظيفة
- التعليم
- الصحة
- الوضع العائلي
- إفادة الدعم

نوصي بشدة أن يسعى المهاجرون للحصول على استشارة قانونية موثوقة إذا كانت لديهم مخاوف تتعلق بالأعباء العامة أو وضع الهجرة؛ وفي معظم الحالات، لن يؤثر استخدام المزايا العامة تأثيرًا سلبيًا على الوضع القانوني للمهاجر. تتوفر معلومات وموارد محدثة بلغات أخرى على موقع [pifcoalition.org](http://pifcoalition.org).